PROGRAMMANUS SPANSKA

PRODUCENT: SOFIA MARTINEZ
PROJEKTLEDARE: EVA BLOMBERG
BESTÄLLNINGSNUMMER:68510462521
SÄNDNINGSDATUM: 2017-03-11

¿Qué pasa? - Fácil
11 de marzo de 2017

¡Hola!

Esto es 'Qué Pasa – Fácil'.

Yo soy Sofía Martínez y las noticias de hoy son:

- Manifestación por los refugiados

manifestación demonstration

¡Barcelona, humana y solidaria!

- Deberes después de clase

deberes läxor

Míriam: Los deberes no me gustan nada

- Y, "Ya llegó el Carnaval"

Todo el mundo a gozar
que a las Islas Canarias, ya llegó el Carnaval…

ya llegó el carnaval
karnevalen har börjat

Manifestación por los refugiados

manifestación demonstration
refugiados flyktingar

¡Barcelona, humana y solidaria!

Barcelona hace una gran manifestación por los refugiados.

160.000 personas salen a la calle para pedir más ayuda para los refugiados.

salen a la calle de går ut på gatan
pedir begära
ayuda hjälp

¡Catalunya, terra d'acollida!

Dicen que España debe acoger, es decir, ayudar, a muchos más refugiados.

acoger att ta emot
ayudar att hjälpa

La campaña se llama "Volem acollir" que, en catalán significa: "Queremos acoger".

queremos vi vill

¡Volem acollir! ¡Sí, sí, sí!

La gente protesta con banderas azules. Simbolizan el Mar Mediterráneo, donde mueren muchos refugiados.

banderas flaggor
mueren dör

Deberes después de clase

Los “deberes” son ejercicios que los niños hacen después de clase.

los deberes läxorna

Los niños españoles hacen más deberes que los niños de otros países, es decir, estudian más horas. Pero sus resultados son peores.

peores sämre

Por eso el estudio de los españoles no es efectivo. ¿Son los deberes el problema?

En una biblioteca de Fuengirola hablo con Raquel. Ella tiene 20 años y es una futura maestra.

futura maestra blivande lärare
en exceso överdrivet

Raquel: ¡Hola! Soy Raquel. Yo estudio para ser maestra.

¿Y qué piensas de los deberes?

Raquel: mmmm…Yo pienso que los deberes son buenos, pero los niños tienen que tener tiempo para hacer otras cosas. Los niños también aprenden con el juego, el deporte, la música…

tener tiempo para…ha tid för att

Raquel dice que los niños también aprenden de otras formas. ¡Repetimos cuáles!

Raquel: Los niños también aprenden con el juego, el deporte, la música…

Raquel dice que los resultados educativos son malos porque los niños están desmotivados.

desmotivados omotiverade

Raquel: Yo creo que los resultados educativos en España son malos porque los niños están desmotivados. No ven el colegio como algo divertido.

no ven de ser inte
divertido roligt

Ahora hablo con una estudiante. Míriam tiene 16 años.

Míriam: ¡Hola! Soy Míriam.

¿Qué piensas de los deberes?

Míriam: ¡Los deberes no me gustan nada! Son una manera súper aburrida de aprender y quitan mucho tiempo libre.

A Míriam no le gustan los deberes. ¡Repetimos por qué!

aburrida tråkigt
aprender att lära sig
quitan tiempo tar upp tid

Miriam: Son una manera súper aburrida de aprender y quitan mucho tiempo libre.

A Míriam le gustan más los trabajos en grupo.

Míriam: A mí me gustan más los trabajos en grupo. Yo aprendo más haciendo cosas prácticas con más gente.

haciendo cosas när jag gör saker

Fútbol multicultural

¡El Granada Club de Fútbol es un equipo multicultural! Tiene jugadores de muchos países diferentes.

jugadores spelare

11 jugadores de nacionalidades distintas juegan al mismo tiempo.

distintas olika

Es la primera vez que esto pasa en la Liga española.

la primera vez första gången

Henry Méndez – "Ya llegó el Carnaval"

Todo el mundo a bailar, todo el mundo a gozar
que a las Islas Canarias, ya llegó el Carnaval…

Henry Méndez hace una canción especial para el Carnaval de las Islas Canarias.

las islas Canarias Kanarieöarna

Se llama ¡"Ya llegó el Carnaval"!

Que grite Lanzarote, el Carnaval lo primero.
Vamos al pasacalle, que la fiesta esta ardiente
la lección de la reina y el murguero presente
que no falten disfraces, vamos a celebrar
que se escuchen los gritos, empieza la cala drag…

Esto es todo. Más información en urskola.se.

¡Hasta luego!